

# LA UNIÓN

SEMANARIO INDEPENDIENTE

JACA: Una peseta trimestre.

Resto de España 5 pesetas año.

Extranjero 7'50 pesetas año.

AÑO XXXIII

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN  
Calle Mayor, 32

JACA 3 de Agosto de 1939  
Año de la Victoria

FRANQUEO  
CONCERTADO

Toda la correspondencia a  
nuestro Administrador

NÚM. 1.718

## LOS JUGUETES Y LOS NIÑOS

El niño primitivo, el niño de las grutas y de las cavernas de la prehistoria, tenía poco más o menos tan desarrollado como los actuales el sentimiento de la posteridad, y así que se cansaba rompía los juguetes más o menos toscos, que sus padres le hacían para acallar sus llantos, exactamente lo mismo que los rompen los chiquillos de ahora, muchos de cuyos juguetes son, en verdad, unos perfectos trogloditas, a pesar del progreso asombroso de los tiempos. No distinguen los arqueólogos los juguetes primitivos, y no es fácil acertar si algunas de las figuritas encontradas en las vitrinas de los museos son juguetes u objetos venerados en aquellas épocas.

Ya la historia de Grecia y Roma nos dice de los juguetes de los niños. Nada menos que Aristóteles se ocupa del polichinela, esto es, del muñeco actor, muñeco articulado que habla, se mueve y hace reír. El *neurapartón*, el polichinela ateniense, del que Aristóteles encomia la acabada perfección de sus articulaciones, que le permitía moverse como un hombre. Hace veinticuatro siglos que Aristóteles admiraba el *guignol*, que iba de plaza en plaza con su compañía de neuropastones, fingiendo farsas cómicas o dramáticas, en retablos y escenarios como los de hoy.

La patria de la muñeca histórica es Roma. Grecia hizo muñecos para entretener al pueblo y Roma los hizo para entretener a sus niños; hizo la muñeca tal como la tienen las niñas de hoy, acaso más ricas, talladas en maderas olorosas y en marfil.

El príncipe de Biscari escribió un libro encantador titulado: «*Degli antlchi ornamenti e trastulti de bambini*». En sus páginas se enseña que los niños romanos tenían la «*pupa*», la muñeca, y la «*plaguncula*», llamada así cuando llevaba el rostro cubierto de una sutil película de cera. La obra de Biscari dice también que los niños romanos tenían el «*turbo*» o «*verticilum*»

que es el peón o trompo; y tenían el «*tronchus*», que era un aro con cascabeles; y tenían el «*oscilatis*», que era el columpio; y tenían la «*tabula*», que era especie de bolos o billar romano. Observamos que en un espacio de veinticuatro siglos han variado muy poco las distracciones de la humanidad infantil.

La muñeca moderna que ha llegado hasta nosotros con sus características de trapo, celuloide, pasta de cartón o serrín amasado, tiene también su patria. En el corazón de Alemania, al Sur del bosque de Turingia, hay dos minúsculas aldeas: Sonneberg y Neustadt, cuyos laboriosos vecinos llegaron a monopolizar, desde mediados del siglo XVIII, la fabricación de muñecas y de numerosos juguetes de madera. En el caso de estas poblaciones se demuestra que la industria es tradicional, no de improvisación. También en la ciudad de Nuremberg todo el pueblo hacía juguetes. La fabricación en estas localidades era como un rito doméstico, en el que oficiaban los viejos y las rapazas, los mancebos y las doncellas. Las mujeres ponían en tan agradable tarea su instinto maternal y los hombres sus aficiones patriarcales. Una baratija tosca y descuidada, una *pepona* burda e inexpresiva hubieran desentonado en aquellas viviendas saturadas de tierno romanticismo infantil, en que se trabajaba, es verdad, para ganarse el sustento; pero sobre todo, para satisfacer un placer estético, íntimo y doméstico en el que resplandecía la ilusión placida y sedante de una infancia eterna. Ahora los pequeños talleres se han transformado en grandes fábricas y en ellas existen vastas salas en las que numeroso personal de ambos sexos invierte su labor en la silueta de los juguetes con la sierra mecánica, en la fabricación de los torsos muñequiles, en la pintura de las cabezas de «*biscuit*», en la elaboración de los ojos de las muñecas, en el peinado de sus cabelleras, en los últimos toques de sus vestidos y en los talleres de ajuste de las piezas de madera cortadas por la sierra para caballitos, aros, bolos, etc. y en la pintura de toda la juguetería. Actualmente las fábricas de ju-

guetes se han multiplicado en todas las naciones.

Los juegos de los niños son, sin duda, la más clara muestra del progreso de una nación; «*Dime cómo juegan tus hijos y te diré el porvenir que les espera*». Los psicólogos se han dado cuenta del valor psicológico del juego y utilizan su observación como medio de conocimiento del niño y especialmente de su carácter. Lo conseguido hasta ahora demuestra que el juego infantil es una cosa seria. Para estudiar estos problemas, los investigadores colocan ante el niño juguetes diversos y en condiciones de la más amplia libertad para usarlos, lo que permite conocer y valorar sus preferencias. Ver cuál es el juguete preferido y durante cuanto tiempo, son ya dos datos fundamentales para conocer al niño; otros datos son los que resultan del modo de manejar el juguete predilecto. Se han determinado también etapas diversas, considerándose como fundamentales la de destrucción y la de construcción.

MIGUEL ANCIL

## ¿VIVEN LOS HABITANTES DE MARTE EN EL POLO DE SU PLANETA?

BERLIN.—En estos meses, en que el planeta Marte se encuentra en una línea con la tierra y el sol, brilla por las noches en el cielo como un astro en llamas. Por su color rojizo su distingue fácilmente. Gracias a su actual posición particularmente favorable, los astrónomos, provistos de potentes telescopios y de los demás instrumentos auxiliares, intentan descifrar el misterio de este hermano nuestro en la familia del sistema planetario solar. En efecto—dice la Agencia Central-europea—Marte es una Tierra en pequeño; su diámetro es la mitad de la Tierra; su peso apenas la novena parte. De esto resulta

que la fuerza de atracción es en Marte dos terceras partes inferior, y que por tanto todas las cosas en su superficie pesen un tercio de sobre la Tierra. Un hombre de 75 kilogramos no pesaría en Marte más que 25 kilogramos. Esta débil fuerza de atracción ha rarificado su atmósfera, que no puede retener el aire muy ligero. Marte es por esto un mundo desierto, expuesto a grandes calores y a fríos rigurosos. Además, la distancia de Marte al sol es vez y media la de la Tierra. Observando la superficie del planeta con un telescopio moderno, se ven numerosas manchas claras y oscuras, sobre cuyo carácter el parecer de los astrónomos no está de acuerdo. El color rojizo-amarillo preponderante parece demostrar la existencia de grandes extensiones desiertas. Montañas no se divisan; el tiempo y la intemperie, las han poco a poco disgregado y hundido. En cambio se aprecian netamente los mares. Lo que se distingue con mayor claridad son las regiones polares, en las cuales puede comprobarse desde la Tierra cómo el hielo que las recubre se deshace poco a poco. Cumpliendo Marte su giro alrededor del sol en el periodo de 687 días, la duración de sus estaciones es doble que en nuestro planeta. En la larga estación marciana, el hielo se derrite por completo y el polo, expuesto a la irradiación ininterrumpida del sol, es la zona que tiene un periodo de tiempo caluroso más largo. Naturalmente, el hielo hace deducir la existencia de agua. Según el parecer de los astrónomos, la vida de los hipotéticos habitantes de Marte es sólo posible en el polo. Pero ¿qué es de ellos cuando llega el invierno? ¿Están tan avanzados, que poseen aeronaves para trasladarse rápidamente al otro polo cuando comienza la estación?—Centraleuropea.



LA SEÑORA

D.<sup>a</sup> MAGDALENA DEL OLMO FERNANDEZ

FALLECIO EN ESTA CIUDAD

el día 29 de Julio de 1939

recibidos los Santos Sacramento y la Bendición de Su Santidad

E. P. D.

Sus apenados hermanos Presentación, Diego, (ausentes) Esperanza y José M.<sup>a</sup> (ausente); hermanos políticos Carmen Gutiérrez, José S. Marcuello y Consuelo López; primos, sobrinos y demás familia, participan a sus amigos y relacionados tan dolorosa pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso del alma de la finada, favor que agradecerán.

JACA, AGOSTO DE 1939.



PRIMER ANIVERSARIO  
POR EL ALMA DEL SEÑOR

D. BLAS ASUN TRESACO

INDUSTRIAL DE ESTA PLAZA

QUE FALLECIO EL 9 DE AGOSTO DE 1938

a los 32 años de edad

habiendo recibido los Auxilios Espirituales

R. I. P.

Sus apenados esposa doña F. orencia Abadía Murillo; hijos Miguel Angel y José Antonio; padres don Angel Asun Baño y doña Petronila Tresaco Sarasa; hermanos Víctor, Angel, José María y Josefina; padre político don Antonio Abadía; hermanos políticos Teodoro, Josefa y Antonia Abadía Murillo, Daniela Sanso y Mariano Izuel; tíos primos, sobrinos y demás familia, al recordar a sus amigos y relacionados tan luctuosa fecha, les ruegan una oración y la asistencia a la función aniversario que se celebrará en la S. I. Catedral el día 9, a las diez y cuarto, por cuyos favores les quedarán profundamente agradecidos.

JACA, AGOSTO DE 1939.

DEL TEATRO

UN EXITO MUY JUSTIFICADO  
Y SUS CONSECUENCIAS

El debut del espectáculo de variedades Pompo y Teddy que tuvo lugar ayer, fué, como se esperaba, un éxito formidable. Todos los artistas que componen esta agrupación, que son todo notabilidades, agradaron muchísimo y el teatro, que estuvo lleno hasta los topes en las dos sesiones, fué testigo de uno de estos acontecimientos artísticos que se recordarán con especial agrado.

Merecen especial atención los hermanos Moya, pareja infantil de bailes españoles y americanos. La actuación de estos simpáticos hermanos gustó extraordinariamente y el público les aplaudió con cariño. En la sesión de la noche fueron obsequiados con cajas de dulces, delicado homenaje a su labor acertada.

Hoy, jueves, último día de actuación de tan aplaudido espectáculo, se celebrarán otras dos sesiones, una de tarde y otra por la noche.

Las consecuencias de estos éxitos fueron que la Empresa del teatro ha contratado ya otra agrupación de variedades que debutará el martes de la semana próxima. Se trata del Espectáculo Moderno de altas variedades Pastora Soler, una artista andaluza que llena todos los teatros donde actúa. Le acompañan otros artistas de gran renombre, conzonetistas, bailarinas, etc. etc. así como el popular humorista Rafael Cruz y gran ilusionista Stela, conocido por el mago del misterio. Esta agrupación interpreta asimismo, por toda ella, un fin de fiesta que titula «Elección de una miss entre gitanos», algo muy cómico y de gran novedad.

Detrás de esta agrupación de variedades, vendrá otra y después otra, haciendo desfilar por el escenario de nuestro teatro, mientras al público así le agrade, un sin fin de estrellas de estos espectáculos dinámicos, entre ellos la ya conocida Orquesta Planas, Laura Pinillos y...

Esto es lo que quiere el público y esto es lo que la Empresa le ofrece, siempre con el deseo de agradarle y complacerle en lo que el dueño y señor, que es el público, apetece.

No por ello se descuidan los programas de películas, y prueba de ello es que fijándose en los programas de esta semana podrán verse cosas muy notables y de gran atracción cinematográfica. Alicientes todos que influyen en que la vida veraniega se deslice en Jaca de una manera deliciosa por lo que respecta a las veladas del teatro.

AMPLIFICADOR PREVIO.

¡ATENCIÓN!

Grabe V. siempre en su memoria La Crema de Malte «Buena Salud», la recomiendan las más grandes eminencias médicas como único sustitutivo del café gran digestivo y antinervioso. De sechar toda imitación; la Crema de Malte «Buena Salud» es superior a los maltes extranjeros, producto netamente español, fabricado en Zaragoza por don Domingo. Las casas, establecimientos que en Jaca venden Crema de Malte «Buena Salud» son: Sres. Juan Lacasa y Hermano, D. Pedro Sanvicente, don Agustín Almazor, don Casimiro Puente, don Primitivo Urieta, señora viuda de Pueyo, señora viuda de Blás Asún, señores Hijos de don Martirián Durán, don Manuel Bonet, don Antonio Pueyo Pueyo, don Serapio Segura, don Angel Pardo, don Angel Aspiroz y don Teodoro Abadía.

Único exclusivo representante en Jaca y todo el Alto Aragón,

MIGUEL MUR LATORRE  
Mayor, 27.

RAFAEL DUFOL AZNAR  
MÉDICO

CIRUJIA - PARTOS  
CONSULTA A LAS 11

SE ADMITEN IGUALAS

Plaza San Pedro, núm. 8

JACA

TRIPTICO

GERMEN

Dueño el odio de muchos corazones.  
La virtud postergada y escupida.  
La Patria; a faz del mundo, escarnecida.  
Sueltas a su albedrío las pasiones.

Se olvidaban las santas oraciones  
que enseñara la madre bendecida.  
La infancia, siendo amor, virtud y vida,  
fluctuaba entre bajas negaciones.

Y entre tanto el Averno, ambicionando  
ser dueño de la Patria de Fernando  
y en ella para siempre hacer su plaza,  
dominó la familia, hízola trizas  
y arrojó por el aire las cenizas  
de la fe, del hogar y de la Patria.

REDENCION

Peró surge el Caudillo y a su vera  
se agruparon los hombres decididos:  
en medio de vibrantes estampidos  
irguióse nuevamente la bandera.

Del risco al valle, del monte a la pradera,  
mártires hubo, pero no vencidos,  
y al cabo, por los héroes caídos,  
comenzó a sonreír la primavera.

Y a par que las naciones admiraban  
del soldado de España su bravura,  
ellos con sus espadas retornaban  
a la Patria, la gloria que perdura,  
y sin querer atrás volver la vista,  
proseguían la nueva reconquista.

AL FIN, ESPAÑA...

La esperanza, hecha hogar, se marchitaba.  
El doncel hecho carne, se ofrecía.  
Sin ser rosa, el capullo florecía  
y patriótico aroma regalaba.

La esposa entre inquietudes, esperaba.  
La madre, entre dolores sonreía.  
La hermana, por el héroe sufría.  
La novia, en sus plegarias confiaba.

Por eso, por los bravos que sufrieron  
y las féminas almas que esperaron  
tres años con el alma puesta en cruz,  
divinas alboradas se nos dieron,  
los anhelos en hechos se plasmaron,  
y, al fin, España se inundó de luz.

JAIME GARCIA ROYO

Jaca. - Hospital, Grupo Escolar

Gacetillas

Se celebró el sábado último el matrimonio de la bellísima y distinguida señorita jaquesa, Luisa López Bello con el digno comandante de Regulares don Carlos Claudio Arpón.

Tuvo lugar la ceremonia religiosa en nuestro primer templo y ante la urna de Santa Orosia.

Lucía la novia traje blanco, que realzaba su belleza espléndida y vestía el novio el uniforme de gala del glorioso cuerpo a que pertenece.

La boda de Luisa y Carlos ha constituyó un brillante acontecimiento de sociedad, pues siendo muchas las simpatías con que cuentan, les acompañó en los solemnes actos un lucido cortejo de parientes y amigos.

Bendijo la unión D. Julio Gil, capellán del Tabor que manda el señor Arpón, siendo padrinos D. Miguel López Juan y doña Inés Arpón Melero.

Firmaron el acta, como testigos, don Aurelio Allué y don Cecilio y don José Bello Claver; don Santiago López Bello, General señor Urrutia y el capitán del 2.º Tabor señor Rengifo.

La ciudad de Jaca se sumó complacida a la fiesta de los señores López Bello y tuvo para el nuevo matrimonio muchas felicitaciones y sinceros parabienes.

Después de delicado banquete celebrado en el Hotel Lu Paz, los nuevos señores de Arpón-López, salieron en viaje de novios que les deseamos felicísimo.

Reciban nuestra felicitación sin otra que hacemos extensiva a nuestros buenos amigos D. Miguel López Juan y señora.

En la parroquia de la Catedral se celebró el pasado miércoles día 26 de julio el enlace matrimonial del inteligente mecánico de la Telefónica don Julio Machuca, con la estimable señorita Julia Abarca.

Y en la misma mañana e iglesia parroquial tuvo también lugar el matrimonio de los simpáticos jóvenes el industrial don Luis Fau y la señorita Josefa Orós.

Una lucida concurrencia de parientes e invitados acompañó y felicitó a los nuevos matrimonios, para quienes expresamos nuestro parabién.

El día 29 de julio último, falleció en esta ciudad doña Magdalena Del Olmo Fernández, perteneciente a prestigiosa y distinguida familia de Jaca. Heredó de

sus mayores, santas virtudes que han sido norma de su vida ejemplar y cristiana. Ha muerto rodeada de las atenciones y solícitos cuidados de sus hermanos los señores de Marcuello Del Olmo, con los que constituía familia y en cuyo hogar encontró siempre toda clase de atenciones.

Descanse en paz y Dios conceda a sus hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia, cristiana resignación en su pena, en la que les acompañamos.

Se cumple hoy el primer aniversario del fallecimiento del que fué prestigioso capellán primero del Ejército, don Andrés Castán Ara. Por sus virtudes, por su amplia cultura y trato afable y bondadoso se le recuerda con cariño; y con ocasión de esta luctuosa fecha se le ha rendido sentido recuerdo en la función aniversario que hoy se ha celebrado en la S. I. C. en sufragio de su alma.

Reiteramos a sus familiares nuestro pésame sentido.

Igual expresión de nuestra reiteración de pésame hacemos a doña Albina González, madre del joven de esta ciudad Juan Arias González, que hoy hace un año encontró en el frente de batalla muerte gloriosa.

Presente está en nuestra memoria, como lo están estos muchachos héroes de la Santa Cruzada que con fervor patriótico que España no olvidará, supieron morir por ella y dar su sangre para redimirla.

Quédeles a dicha señora y a su familia este consuelo: el saber que el nombre de su hijo figura en las páginas gloriosas de la historia patria.

AYUNTAMIENTO DE JACA. PROVINCIA DE HUESCA

ANUNCIO

Para asunto que les interesa, se ruega a los señores expresados al pie, comparezcan en la Secretaría de este Excmo. Ayuntamiento en horas hábiles de oficina.

Jaca, 31 de julio de 1939. - Año de la Victoria

Pedro Tricas Reula  
Antonio Sánchez Calvo  
Mariano Canen López  
Segundo Muñoz Mirasol  
José Navarro Ventró

El Dr. Alvarez Director de la Clínica de la nueva ciencia de curar sin medicinas y especialistas en enfermedades reumáticas-nerviosas y de la mujer, pasará consulta en Jaca, Echegaray, 10. Del 1 al 15 de Agosto.

Jersey Se extravió el domingo desde el banco de la Salud a Jaca. Se ruega la devolución a esta imprenta.

Tapa de reloj de pulsera, cuando se extravió el sábado por el glaciar o cantera. Se ruega la devolución a esta imprenta. Se gratificará.

Se venden varios muebles en el Paseo de Franco número 2, principal, dcha. Para verlos, de 10 a 1 y de 5 a 8 tarde.

**B. FANLO GARCÍA**  
MÉDICO - CIRUJNO

MEDICINA GENERAL - PARTOS  
ELECTRICIDAD MÉDICA Y  
RAYOS X

Reanuda su Consulta de 11 a 1 en Carmen, 2 - JACA

SE ADMITEN IGUALADOS